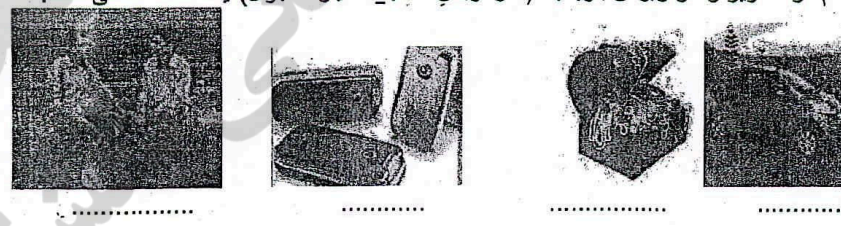
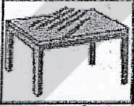


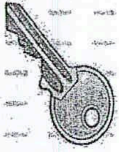


نام خانوادگی:	نام و نام خانوادگی:	نام درس:
سید محمد حسینی	اداره کل آموزش و پرورش تهران	تاریخ آزمون: ۱۳۹۷/۱۲/۱۰
نام و نام خانوادگی:	امکان و پرورش استعدادهای درخشان	مدت آزمون: ۷۵ دقیقه
سال تحصیلی: (۹۸-۹۷)	آزمون ورودی	شماره صدایی:

۱	<p>سئوالات بخش مهارت ترجمه:</p> <p>۱- عبارات عربی را به فارسی ترجمه کنید:</p> <p>(الف) كَمْ لاجِباً في الصُّورَةِ؟ سِنَّةٌ.</p> <p>(ب) اَيْنَ بُسْتَانٍ؟ على البِيسَارِ.</p> <p>(ج) في كُتُبِ القَصَصِ عِبْرٌ لِلطِّفَالِ.</p> <p>(د) ماذا في تلك السيارة؟ حقائب المسافرين.</p>	۰/۷۵
۲	<p>سخنان حکیمانه را به فارسی ترجمه کنید:</p> <p>(الف) العالم بلا عَمَلٍ، كَالشَّجَرِ بلا ثَمَرٍ.</p> <p>(ب) تَفَكَّرْ ساعةَ خَيْرٍ مِن عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.</p>	۱
۳	<p>ترجمه عبارات را کامل کنید:</p> <p>(الف) هاتان الشَّجَرَتَانِ بلا ثَمَرٍ. این دو ..... بدون ..... هستند.</p> <p>(ب) أربعةٌ قَلِيلها كَثِيرٌ، الفَقْرُ وَ الوَجَعُ وَ العَدَاوَةُ وَ النَّارُ. چهار چیز اندکش بسیار، تنگدستی و ..... و دشمنی و .....</p>	۱
۴	<p>مناسب ترین پاسخ را انتخاب کنید:</p> <p>۱- كَمْ يَوْمًا أَنْتَ في البِيسْرِ؟ (الف) چند روز تو در سفر؟ <input type="checkbox"/> (ب) چند ماه تو در سفر؟ <input type="checkbox"/></p> <p>۲- لِمَنْ هَذِهِ الحَقِيبةُ؟ (الف) این کیف ها مال چه کسی است؟ <input type="checkbox"/> (ب) این کیف مال چه کسی است؟ <input type="checkbox"/></p>	۱
۵	<p>نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید: (كَنْزٌ - وِلْدَانٌ - سَفِينَةٌ - سَيَّارَةٌ - جَوَّالٌ) یک کلمه اضافی است.</p> 	۱
۶	<p>کلمات متضاد و مترادف را مشخص کنید: (=) (وَرَاءَ - جَنْبَ - حُسْنٌ -) یک کلمه اضافی است.</p> <p>سُوءٌ ..... خَلْفٌ .....</p>	۰/۵

عبره قسم ما

۰/۵	۷	کلمه هابی زیر آن خط کشیده شده است را ترجمه کنید: ۱- عَدَدُ الْمَسَافِرِينَ فِي الْفُنُوقِ كَثِيرٌ. ۲- حَمْسَةُ أَشْيَاءَ، حَسَنَةٌ فِي النَّاسِ
۰/۵	۸	کلمه ای که با کلمات دیگر ناهماهنگ می باشد را مشخص کنید: الْبَنَاتُ □ الْمَرْأَةُ □ النِّسَاءُ □ الرَّجُلُ □ مَنْ □ مَا □ هُوَ □ هَلْ □
۰/۵	۹	در جای خالی گزینه مناسب بکار ببرید: هَذَانِ ..... خَشْبِيَانِ. كَأَفْئَتَانِ □ كُرْسِيَانِ □ هُوَ لِأَيِّ الطَّالِبَاتِ، ..... فِي مُسَابَقَةِ حِفْظِ الْقُرْآنِ. نَاجِحَاتٌ □ نَاجِحُونَ □
۰/۵	۱۰	در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بکار ببرید: ۱- ثَمَرُ ..... الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ، لَذِيذٌ. ۲- ..... الْوَالِدِ، لِأَجْبُونِ مُمْتَازُونَ.
۰/۷۵	۱۱	در جمله زیر اسم مثنی، جمع مذکر سالم و جمع مکسر را مشخص کنید: أُولَئِكَ الرَّجَالُ، جَالِسُونَ عِنْدَ عَالِمِينَ.
۰/۵	۱۲	ستون (الف) را به ستون (ب) وصل کنید. (یک کلمه اضافی است). خَيْرُ الْأُمُورِ ..... رُبَّ كَلَامٍ كَ..... خَسَامٌ لِسَانٌ أَوْسَطُهَا
۰/۵	۱۳	مناسب ترین مفهوم را انتخاب کنید: سُكُوتِ اللِّسَانِ سَلَامَةٌ لِلْإِنْسَانِ. رَبِّانِ سِرْخِ سِرِّ سِيزِ بَرِّ بَادِ دَهْدِ □ چِه بَسَا سَخْنِ كِه جَوَابِشِ سَكُوتِ اسْت □
۲	۱۴	باتوجه به تصاویر به هر سؤال پاسخ کوتاه بدهید. (پاسخ به عربی باشد)  کَم قَلَمًا عَلَى الْمِضْدَةِ؟.....  مَنْ هُوَ؟.....  أَيْنَ الطُّفْلِ؟.....  مَا هَذَا؟.....
۱۵		

عربی هتم ۲